

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE WESTMOUNT

RÈGLEMENT 1614-2024-1

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le _____, et à laquelle assistaient :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers / Councillors

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 3 juin 2024 et qu'un projet de règlement a été présenté lors de cette même séance ;

Il est ordonné et statué par le règlement n° 1614-2024-1 intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1614 VISANT À IMPOSER ET À PRÉLEVER UNE TAXE ET UNE COMPENSATION POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024 » que :

Le règlement 1614, adopté le 15 janvier 2024, est de modifié comme suit :

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
CITY OF WESTMOUNT

BY-LAW 1614-2024-1

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at City Hall on _____, at which were present:

Christina M. Smith, présidente – Chair

Matt Aronson
Anitra Bostock
Antonio D'Amico
Mary Gallery
Kathleen Kez
Conrad Peart
Elisabeth Roux
Jeff J. Shamie

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on June 3, 2024, and a draft by-law was presented at the same sitting;

It is ordained and enacted by By-law No. 1614-2024-1 entitled "BY-LAW AMENDING BY-LAW 1614 TO IMPOSE AND LEVY A TAX AND A COMPENSATION FOR THE 2024 FISCAL YEAR" that:

By-law 1614, adopted on the January 15, 2024, is hereby amended as follows:

ARTICLE 1

L'article 5 est modifié et remplacé par ce qui suit :

« Sont assujettis au paiement d'une compensation pour services municipaux, les propriétaires d'un immeuble visé aux paragraphes 4°, 5°, 10° et 11° de l'article 204 de la Loi, situé dans les limites de la Ville; cette compensation est imposée selon la valeur non imposable de l'immeuble inscrite au rôle d'évaluation foncière au taux de 0.3174 \$ par 100 \$ d'évaluation. Pour un immeuble visé au paragraphe 5° de l'article 204, autre qu'un parc régional, cette compensation est imposée selon la valeur non imposable de l'immeuble inscrite au rôle d'évaluation foncière au taux de 0.6347 \$ pour chaque 100 \$ d'évaluation. »

ARTICLE 2

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Christina M. Smith
Mairesse / Mayor

SECTION 1

Section 5 is amended and replaced by the following:

“The owners of an immovable contemplated in paragraphs 4, 5, 10 and, 11 of section 204 of the Act, situated in the territory of the City, are bound to pay a compensation for municipal services; this compensation is imposed according to the non-taxable value of the immovable entered on the real estate assessment roll at the rate of \$0,3174 per \$100 of the assessed value. For an immovable contemplated in paragraph 5 of section 204, other than a regional park, this compensation is imposed according to the non-taxable value of the immovable entered on the real estate assessment roll, at the rate of \$0,6347 per \$100 of the assessed value.”

SECTION 2

This by-law comes into force according to law.

Julia Levitin
Greffière de la Ville / City Clerk